



# ***Smlouva o poskytnutí individuální dotace*** ***na údržbu sportovišť pro rok 2016*** ***z rozpočtových prostředků města Ústí nad Orlicí (dále jen „Smlouva“)***

uzavřená podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a podle § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů,

## **Článek I. Smluvní strany**

### **Poskytovatel dotace:**

**Město Ústí nad Orlicí**  
Sídlo: Sychrova 16, 562 24 Ústí nad Orlicí  
IČO: 00279676  
Bankovní spojení: Komerční banka  
Č. účtu: 9005-527611/0100  
Zastoupený: Petrem Hájkem, starostou města  
(dále jen „poskytovatel dotace“)

### **Příjemce dotace:**

**Odbor Klubu českých turistů Horal, p.s.**  
Sídlo: Letohradská 1363, 562 01 Ústí nad Orlicí  
IČO: 70903409  
Bankovní spojení: FIO BANKA, a.s., pobočka Ústí nad Orlicí  
Č. účtu: 2200303590/2010  
Zastoupený: Otakarem Bourou, předsedou spolku  
(dále jen „příjemce dotace“)

## **Článek II. Předmět Smlouvy a výše poskytnuté dotace**

Předmětem této Smlouvy, v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, obojí ve znění pozdějších předpisů, je poskytnutí peněžních prostředků (dále jen „dotace“) z rozpočtu Města Ústí nad Orlicí (dále jen „město“).

Město se zavazuje poskytnout na základě usnesení zastupitelstva města č. 254/11/ZM/2016 ze dne 18.4.2016 na účet příjemce investiční dotaci ve výši 160.000,- Kč, a to na financování výdajů, které vzniknou v přímé souvislosti s realizací projektu „Čistírna odpadních vod pro vodácké tábořiště v Cakli“.

ÚZ	Název projektu (účel poskytnuté dotace)	Usnesení č.	ze dne		
	Čistírna odpadních vod pro vodácké tábořiště v Cakli	1. Celkové náklady/výdaje na projekt dle žádosti o dotaci pro rok 2016:		515.000,- Kč	
2. Schválená dotace celkem:		160.000,- Kč			
- z toho udělené výjimky v rámci čerpání dotace:					
- na mzdy, OON			0.000,- Kč		
- ostatní			ne		
3. Doba, v níž má být dosaženo stanoveného účelu, resp. má být zrealizován projekt:			nejpozději do 30.06.2016		
4. Minimální 65% spoluúčast příjemce dotace na výdajích projektu			355.000,- Kč		
5. Termín předložení Finančního vypořádání:			do 30.6.2016		

Do 10 dnů ode dne podpisu této Smlouvy bude na účet příjemce dotace převedena částka ve výši 160.000,- Kč. Podmínkou pro čerpání dotace je předložení faktur, které mají být hrazeny z dotace, poskytovateli dotace.

### Článek III. Povinnosti příjemce dotace

Příjemce dotace je povinen:

1. použít dotaci výhradně v souladu s předmětem této Smlouvy specifikovaným v jejím článku II.,
2. realizovat projekt v souladu s projektovou dokumentací vypracovanou společností Techprojekt, s.r.o a se stavebním povolením vydaným Městským úřadem Ústí nad Orlicí pod č.j. MUUO/12088/2016/ŽP/Ku/48
3. podílet se na financování projektu vlastními zdroji ve výši minimálně 65 % (konkrétní výše je uvedena v tabulce v článku II. této Smlouvy) a tuto spoluúčast prokázat v rámci Finančního vypořádání. Za vlastní zdroje se považují i dotace jiných donátorů, připsané na účet příjemce dotace,
4. předat poskytovateli dotace Finanční vypořádání v termínu stanoveném v této Smlouvě na předepsaném tiskopise. Součástí Finančního vypořádání je seznam a kopie účetních dokladů vztahujících se k čerpání poskytnuté dotace včetně výpisů z bankovního účtu příjemce dotace ověřujících úhradu výdajů, k doložení předepsané minimální spoluúčasti a soupis celkových příjmů na daný projekt s uvedením jednotlivých zdrojů finančních prostředků. Přílohou Finančního vypořádání bude doklad o uvedení poskytovatele dotace jako sponzora projektu,
5. vrátit poměrnou část dotace v případě nedodržení předepsané minimální spoluúčasti, a to do 30 dnů ode dne předložení Finančního vypořádání,
6. použít dotaci hospodárně a efektivně na realizaci projektu uvedeného v článku II. této Smlouvy v rozsahu a kvalitě odpovídající předložené žádosti, pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak.
7. uznatelné náklady jsou nezbytné náklady, které vznikly příjemci dotace v přímé souvislosti s realizací projektu, byly uhrazeny do konce realizace projektu a vyhovují zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti.
8. dodržet všechny podmínky pro poskytnutí dotace, uvedené v této smlouvě nebo vyplývající ze souvisejících zákonů. Nedodržení těchto podmínek bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových



- pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a bude postupováno podle tohoto zákona,
9. dodržet při Finančním vypořádání účelové dotace termín stanovený v článku II. této Smlouvy, vést řádné a oddělené sledování výdajů, které se vztahují k čerpání poskytnuté dotace, ve svém účetnictví nebo jiné předepsané evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, jednotlivé originály prvotních účetních dokladů (např. faktury) označit účelovým znakem uvedeným v článku II. této Smlouvy; z obsahu účetního dokladu musí být zřejmá náplň hospodářské operace,
  10. neprodleně písemně oznámit veškeré změny, které nastanou v průběhu realizace projektu, Finančnímu odboru Městského úřadu Ústí nad Orlicí (dále jen „věcně příslušný odbor“) a přednostně vypořádat vztah k rozpočtu města. O změně podmínek uvedených v této Smlouvě rozhoduje na základě písemné žádosti příjemce dotace ten orgán města, který rozhodl o poskytnutí dotace. **O změnu podmínek je příjemce dotace povinen požádat před uplynutím stanoveného termínu předložení Finančního vypořádání uvedeného v článku II. této Smlouvy,**
  11. oznámit převod nevyčerpaných finančních prostředků z dotace věcně příslušnému odboru a avizovanou částku převést na účet města do 14 dnů ode dne předložení Finančního vypořádání, jako variabilní symbol uvést své IČO. Nevyčerpané finanční prostředky budou převedeny na účet poskytovatele dotace č. 9005-527611/0100, obdobně je příjemce dotace povinen postupovat i v případě vrácení dotace dle následujícího bodu 8 této smlouvy,
  12. neprodleně vrátit městu dotaci v plné výši v případě, že:
    - a) dotace nebyla použita v souladu s předloženou Žádostí o dotaci města Ústí nad Orlicí,
    - b) projekt uvedený v článku II. této Smlouvy nebyl vůbec realizován,
    - c) nebylo ve sjednaném ani náhradním termínu předloženo Finanční vypořádání,
    - d) příjemce dotace nesplnil další povinnosti uvedené v této Smlouvě.
  13. oznámit neprodleně poskytovateli dotace změnu všech identifikačních údajů uvedených v této Smlouvě a změny struktury příjemce dotace včetně přeměny nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy tyto změny nastaly,
  14. v případě přeměny nebo zrušení příjemce dotace s likvidací je příjemce dotace povinen dotaci finančně vypořádat ke dni přeměny nebo zrušení s likvidací a do 30 dnů ode dne, kdy k přeměně nebo zrušení s likvidací došlo předložit Finanční vypořádání dotace poskytovateli dotace. Ve stejné lhůtě je příjemce povinen vrátit nevyčerpanou část dotace na účet poskytovatele dotace č. 9005-527611/0100,
  15. umožnit pověřeným zaměstnancům věcně příslušného odboru a útvaru interního auditu města vykonat kontrolu finančního hospodaření a využití poskytnuté dotace dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
  16. vhodným a přiměřeným způsobem prezentovat město Ústí nad Orlicí jako sponzora projektu, na nějž je poskytována dotace.

#### **Článek IV. Závěrečná ustanovení**

Příjemce dotace souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, na který byla poskytnuta dotace, výše poskytnuté dotace a dalších údajů uvedených v předložené Žádosti o dotaci města Ústí nad Orlicí.

Příjemce dotace prohlašuje a podpisem této Smlouvy stvrzuje, že se před jejím podpisem řádně a podrobně seznámil s podmínkami poskytnutí dotace, bere na vědomí všechny povinnosti stanovené mu touto Smlouvou, vyslovuje s nimi svůj bezvýhradný souhlas a zavazuje se k jejich plnění.

Měnit nebo doplňovat tuto Smlouvu lze pouze formou písemných dodatků, které budou schváleny příslušnými orgány města a podepsány oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá strana obdrží po jednom.

Obě smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Ústí nad Orlicí dne 16 -05- 2013

V Ústí nad Orlicí dne 16 -05- 2013

  
.....  


Petr Hájek  
starosta města  
poskytovatel dotace

**KLUB ČESKÝCH TURISTŮ  
HORAL  
ÚSTÍ NAD ORLICÍ**  
.....  


příjemce dotace